

# جَرْنَالُ مَحَاكِمَتْ

١٢٩٠

٦٧٢

جمعه ایرسی

نومرو	دیع الآخر	سنه	کانون اول	سنه	صحیفه
٥٥٥١	١٣٠٤	١٧	١٣٠٦	٢٢	٤٧٧

( اشبو غزه بهره هفتہ جمعه ایرسی کو نلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجيدیه يکرمی غروش )  
 ( حسابیله التمش غروشد . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرنی ضم او لنور . بـر )  
 ( نسخه سی يـنه مـجـیدـیـه يـکـرـمـیـ غـرـوـشـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ يـوزـ پـارـهـ يـهـ هـرـ یـرـدهـ صـاـتـیـلـوـرـ . دـرـجـ اوـلـنـهـ جـقـ )  
 ( اعلاناتک هـرـ برـنـدـنـ بـرـ مـجـیدـیـهـ اـخـذـ اوـلـنـورـ . سـنـهـ لـكـنـهـ مشـتـرـیـ اوـلـقـ اـسـتـیـانـلـ عـدـلـیـهـ نـظـارـتـیـ )  
 ( دـاـئـرـسـنـدـهـ تـاـئـنـ جـرـیدـهـ مـحـاـکـمـ اـدـارـهـ سـنـهـ مـرـاجـعـتـ اـیـلـمـلـیدـرـ )

محکمہ تمییز استدعا دائره‌ی باش کاتبی سعادتلو  
 مالی بـکـ اـفـنـدـیـ بـهـ رـتـبـهـ اوـلـ صـنـفـ ثـانـیـسـیـ تـوجـیـهـ  
 بـیـورـلـشـدـرـ .

## قسمت سهی

تـوجـیـهـاتـ

بـکـ اوـغـلـیـ بـدـایـتـ مـحـکـمـهـ سـیـ رـیـئـیـسـ اوـلـ سـعـادـتـلـوـ  
 شـوـکـتـ بـکـ اـفـنـدـیـ بـهـ رـتـبـهـ اوـلـ صـنـفـ ثـانـیـسـیـ

محکمہ مذکوره ایکننجی حقوق دائره‌ی ریئیسی سعادتلو  
 سـعـادـتـلـوـ حـسـنـیـ بـکـ اـفـنـدـیـ بـهـ رـتـبـهـ اوـلـ صـنـفـ  
 ثـانـیـسـیـ

( ف ٢٤ ربیع الآخر سنہ ٣٠٦ وفی ١٥ کاون )  
 ( اول سنہ ٣٠٤ تاریخنہ بالعوام استیناف )  
 ( مدعی عمومیلکاریہ عاو نزیمہ یازبلان تحریرات )  
 ( عمومیہ صورتیدر )

پانٹ نظامنامہ سنک سنہ آئندہ اعتبراً موقع  
 اجرایہ وضعی مقرر او اوب جریدہ محکم ابہ  
 دردست اعلان بولنان مذ کور نظامنامہ احکامہ  
 توفیق معاملہ او لنسنک مأموریت بہبہ لری داخلنہ  
 بولنان محکمہ شدیدن تبلیغی ضمینہ اشبو تحریرات

نسخ مطبوعہ کافیہ سی لفآ ارسال قائمش اول مغلہ  
 او لو جھلہ ایفا مقتصاصی خصوصیہ همت او لنسی  
 سیاقنہ شقہ ترقیم قلمندی ۰

مغلی بکر اغا زادہ راشد اغا جرح وقتل ابدن  
 کرد اجد چاوش حقنہ ایدن ولاطی استیناف  
 محکمہ سی جزا دارہ سنن ۹ اگستوس سنہ ۳۰۲  
 تاریخنہ صادر اولان اعلام ایہ ازمیر بدایت  
 محکمہ سی جزا دارہ سنن اخیراً اعطی اولنان

۲۹ تشرین اول سنہ ۳۰۳ تاریخنی اعلام  
 یکدیکرینہ مباین اول مسندن طولایی تعین مر جع  
 استدعا سنی حاوی ایدن استیناف مدعی عمومیلکنندن

وارد اولان ۳ کاون اول سنہ ۳۰۳ تاریخنی  
 استدعا نامہ ایہ اوراق متفرعہ سی و باش مدعی  
 عمومیلک مأموریت علیہ سنک ۲۵ نوز سنہ ۴ ۳۰۴  
 تاریخلو تبلیغنامہ سی محکمہ تبیز استدعا دارہ سنن  
 مطالعہ او لنس و مندرجاتہ نظرآ اجد چاوش اک  
 فعلی قانون جزانک یوز یعنی در دنجی مادہ سنن  
 محرر جنایت نوعندن اول دینفعہ دارہ مستنطف

## قسم غیر رسمی

( محکمہ تبیز استدعا دارہ سی )

محکمہ استیناف طرفدن بر ایشک مر جع روئینک

اعلامدہ فعل قتل اساساً افعال جنایہ دن  
 اول دینفعی جھنله جنحہ درجہ سننہ اول سہیله  
 محکمہ جنایت دعاوی سی روئیہ مأمور  
 محکمہ عائد اولوب بومادہ حقنہ مقدمہ مهیئت  
 اتهامیہ دن صادر اولان قرار دنی مرقومک  
 محکمہ استینافیدہ لزوم محکمہ سی کو سترلش  
 ایکن دعوای ممن بدایت محکمہ سنک روئیت ایتسی  
 صلاحیتی خارجندہ کوندرلیکی یانیہ قرار  
 مذکورک فسخیله ایشک یہ محکمہ استینافیدہ  
 حوالہ سنہ قرار ویرلش اکلاشیش و تبلیغنامہ  
 دنی ایدن محکمہ استینافیدہ سنک قراری بولنہ  
 او اوب مرکز بدایت جزا محکمہ سی اعلامنک  
 نقضی لازم کله جکی درمیان او لنس اول مغلہ  
 محکمہ تبیز استدعا دارہ سی اسباب آئیہ یہ مہنی  
 ۱۱ ربیع الاول سنہ ۳۰۶ و ۳ تشرین ثانی  
 سنہ ۳۰۴ تاریخنی قراریہ مرکز بدایت جزا  
 محکمہ سی اعلامنی نقض ایتشدر ۰

ایجادی ادی المذاکرہ مدام کہ ہیئت اتهامیہ جد  
 مرقومک جنایت محکمہ سنہ ارسالنہ دارہ مستنطف  
 طرفدن ویرلش قرارک فسخیله مرقومک حرکتی  
 جنحہ نوعندن بولندینفعہ قرار ویرلش و مدام کہ  
 محکمہ استینافک وظیفہ سی جنحہ درجہ سننہ  
 اولان افعالی استینافاً روئیت ایتکدن عبارت  
 بولندشدر ۰

طرفدن ویرلش قرار نامہ علیہنہ بالاعتراض  
 ایدن ولاطی ہیئت اتهامیہ سننہ قلمہ النان ۲۴  
 نوز سنہ ۳۰۲ تاریخلو مضبطہ ده مرقومک  
 حرکتی قانون جزانک یوز سکسان طقوز و طقس انجی  
 مادہ لرنہ محرر جزابی مسـتلزم افالمدن اول دینفعی  
 یانیہ مستنطف قرار نامہ سنک فسخیله مرقومک  
 محکمہ استیناف جزا دارہ سننہ اجرای محکمہ سی  
 لزومنہ قرار ویرلش ایسـدده دارہ مذکورہ دن  
 ۹ اگستوس سنہ ۳۰۲ تاریخیله ویرلش اعلامدہ  
 مرقومک فعلی ہیئت اتهامیہ جد جنحہ درجہ سننہ  
 کورلیکی و محکمہ استینافک وظیفہ سی جنحہ  
 درجہ سننہ اولان افعالی استینافاً روئیت ایتکدن  
 عبارت او اوب خصوص مذکوری بدایت روئیت  
 ایشک وظیفہ سی خارجندہ بولندینفعہ جھنله مر جعی  
 اولان ممن قصاصی بدایت محکمہ سنہ عائد اول دینفعہ  
 قرار ویرلش و بونک اوزرینہ ممن بدایت محکمہ ۰

سننہ مرقومک محکمہ سی بالاجرا سـالف البیان  
 مواد قانونیہ مو جنبدہ اون ماہ جبسیله بش سنہ  
 ضبطیہ نظاری النہ بولندیرلمسنہ حکم و قرار  
 ویرلش اول دینفعی حالدہ اشبو قرارک مدعی عمومی  
 ایہ مدعی شخصیل جانبـنـدن استیناف او لنسی  
 او زرینہ ازمیر بدایت محکمہ سی جزا دارہ سننہ  
 ویرلش ۲۹ تشرین اول سنہ ۳۰۳ تاریخنی

محکمه استینافک بوایش-ک بدایه رؤیتی ممن  
محکمه سنه عاند اولدیغنه قرار و برمسی و محکمه  
مذکوره نک دخی بوایش بدایه باقسى بولنده  
اولدیغنه و ممن بذایت محکمه سنه مرجع استینافی  
از میر بذایت محکمه سی بو لندیغنه  
نظرآ مذکور از میر بذایت محکمه سنه  
بوایش يالکز استینافا باقسى لازم کاور ایکن اشبوا  
وظیفه بی تجاوز له بشقد بر مرجع ارائه سنه قالتشمی  
 بواسز اولوب نیلیغناهه نک مندرجات موافق نفس  
الامر کورنیکنندن اصول محکمات جزايه قانون  
موقتک اوجیوز اون در دنجی ماده می محکمه توفیقاً  
اعلام مذکوره نقصه بیله کیفیت بر وجد مشروح  
استینافا بالرؤیه اعلام مربطی ضمنه از میر بذایت  
محکمه سنه اعاده سنه ۱۹ ایاول سنه ۳۰۴ تاریخنده  
اکثریت آرا ایله قرار و برلدي .

---

فرعیده ساقط او لور قاعده سنه توفیقاً ماده مکه  
 مجرمیت قراری هنقوض در و اقدبجه اجرافله ان  
محاکمه ده بولنمش اولان هیئت محکمه دخی تبدل  
ایتشدر شو تقدیره یکیدن محاکمه نک  
اجراسی لازم کله جکنی و معاون مویی الیه دخی  
هرنقدر هیئت محاکمه تبدل ایتش ایس-هه او بجه  
جزیان ایدن محاکمه بی حاوی ضبطنامه مندرجاتی  
وثائق قانونیه دن و هیئت جدیده نک وظیفه سی  
دخی اوراق دعوا بی قرائته اساس ماده بی کسب  
وقوف ایتدکدن صکره جهت منقوله نک اکاندن  
عبارت اولوب خصوصیله محکمه تبیز احوال  
موجوده نک تعداد اولسان اخبارات و اماراتدن  
بشقه برشی اولوب اولدیغی ایضاخ اولنامندن  
طاولایی حکم اولی نقض ایتدیکنندن شو حالده  
یکیدن اجرای محاکمه بی لزوم اولدیغی بیان  
ایتلرله لدی المذاکره معاون مویی البهم مطالعه سی  
یجا کورینوب تکرر محاکمه بی لزوم اولدیغنه دارمتغفهاً  
و بولان قرار طرفینه تفهم فلندهنن صکره  
بردیه جکی اولوب اولدیغی معاون مویی البهم  
صورلندقه اولکی ادعایی وجهمه مرقوم صائم  
 مجرمیته قرار و برمسی و صائم بک دخی کندویی  
اصحاب ناموسدن اولدیغی و شهدی بی قدر هچ  
بروقوعانی بولنده بی محکمه سنه تحقیق اولنورسه

بالمطالعه اصول محکمات جزايه قانونک اوجیوز  
قرجی ماده سنه توفیقاً موجب نقض اولان  
جهتک آکالی ضمنه مرقوم صائم بک شهر  
مذکوره بکری طقوزنجی چهارشنبه کوئی علی  
الاصول حبسخانه عمومیدن جلب ایله و کیلی  
اسماعیل افندی یانشه اولدیغی و مدعی شخصی  
محی الدین افندی اولنان دھونه اجابت ایتدیکنندن  
استیناف مدعی عمومیلکی مع اولنردن عزتلو  
حق بک حاضر بولنده بی حالده اجرای تحقیقات  
علنیه بی بالاتدار محکمه تبیز جزا داره سنه ذکر  
اولسان اعلامی قرائته ایتدیرلدي مائی محکمه  
جنایت اعلامنک مجرمیت قرارنده احوال  
موجوده یکدیکرله تأیید ایتسنه بناء دینه رک  
متههک محکومیت جهته کیدلش ایسهده احوال  
مذکوره نک مجرمیت قرارنده تعداد اولنان شبلردن  
بشقه برشی اولوب اولدیغی بیان و ایضاخ  
ایدلامش اولدیغندن اعلام مذکوره نقصه قرار  
و برلیکنندن عبارت اولله بیه بو باده اولان  
مطالعه سی معاون مویی البهن استفسار اولنده ده  
صائم بک حقنده موجود اولان اخبارات و امارات  
و معاینه راپورتی کافی اولدیغندن مرقومک  
محکمه نک تحت قراره النسی و کیل اسماعیل  
افندی دخی برشیک اصلی ساقط او لور ایس-

اکلاشیله جفندن بوبابده بی جرم اولدیفی ووکیل  
مویی الیه دخی تحقیقات واقعه‌دن اکلاشیله جغی  
اووزره موکای صائم بکت محبی الدین بکت خانه‌سنه  
کیروب اوچ ال ریوولور انداخت ایلدیکنی محبی  
الدین افندیدن بشقه کورن و سویلیان اولماغزندن  
بونک قول واحدده قالدیفی و چونکه موکای  
اوشهیه کیروب قندیل یاندیغی حالده اندیغی  
اوچ ال ریوولورک بریسند تصادف این‌امسی  
عقلاً مستبعد کورنیکنی وحالبوده محبی الدین  
افندی موکاندن طولاندردیغی الی لیرابی  
ویرمامک و بوجهته موکاند یذندن خلاص اولق  
فکریله طبانجیه بی کندوسی اهرق موکاند بافتزابی  
ایلدیکی ظاهر و نایان اولدیغی بالیمان رائت ذمته  
قرار ویرلسنی و شاید محمد فعلات ثبوتند قرار  
ویره جل اوسه بیله موکاند قتل قصدی او لسه .  
ایدی ریوولور ده بولان‌ان اوچ قورشوی دها  
اته بیله جکی جهنه‌له موکاند حرکتی اخافه  
درجه سنه اولدیغی طلب و درمیان اینتلریله  
ولدی السؤال طرفینک بشقه دیه جکلری اولماغی  
اکلاشیله تحقیقات ختم بولدیغی بالنهیم مذاکره  
اوشهه سنه کلندی .

طرفینک ادعا و مدافعته استه‌اعنده و اوراق  
بوئنسنه و صائم بکت محبی الدین افندی ایله

بینلرنده اولان برودقی معطف اولغله برابر عقیب  
و قمه‌ده فرار ایتسی مرقوم صائم بکت ادعا اولنان  
 فعلت فاعلی اولدیغنه دلائل کافیه‌دن کورلمسنه  
 ووکیل مویی ایله اسماعیل افندینک مدافعه سنه  
 کلنجه دلائل مذکوره میدانه ایکن محبی الدین  
 افندینک ادعاسنه قول واحد دنیله ایله جکی مثلاً  
 معابنه راپورتنده کوست‌لدبکی وجهمه محبی الدین  
 افندینک ارقه‌سنه حصوله کلان حریقت صائم بکه  
 افtra قصدیله مویی ایله محبی الدین افندی طرفندن  
 ایقاع ایدلسی تصور اولنه مامسنه واشبیه حریق  
 حصوله کنورن مرمنینک و کرک ایکی دفعه دها  
 ایلان قورشویلرک محبی الدین افندینک وجودینه  
 تأثیر ایتماسی و قصدینک حصوله کادبکی ظنبیله  
 ربوولورک اوچ قوشونی دها انداخت ایتماسی  
 صائم بکده قتل قصدی اولدیغنه دلات ایتماسنه  
 واشبیه تعداد اولنان احوال قانوناً یکدیکرینی  
 مؤید‌لائلن اولوب بونلردن بشقه برشی اولدیغی  
 جهنه‌له محکمه تبیز جه اسباب نقضیه‌دن عد  
 ایدیلان مسئله دخی حل و ایضاخ ایدلش اولسنه  
 مبنی مرقوم صائم بکت انکاری واهی ووکیل  
 مویی ایله‌ک مدافعتی دخی غیروارد اولوب  
 مرقوم مابه الاتهامی اولان فعلت فاعلی اولدیغی  
 ثابت اولغله مجرمیننه دار منقفاً وریلان قراری  
 طقوز بخی و اوچیوز درت سنده‌ی کانون اولنک

حاوی تنظیم اولنان قرارنامه علناً اثر ایله اولندقده  
معاون مویی ایله مجرم صائم بکت حرکتی قانون  
جزانک بوز سکسماً بخی ماده‌سنک علاوه سنه موافق  
اولدیغنه‌دن اولوجهمه تحدید مجازاتی ووکیل  
مویی ایله دخی تخفیف جزاً‌سی طلب اینتلریله  
مذاکره اوشهه سنه عودت اولندی .

یکری برجی کونی كذلك متفق آ فرار ویریله رک  
علناً تهیی اجرا قلنندی ۰

بـش یاـشـنـدـهـ حـارـیـهـ وـلـدـ اـورـامـ وـبـلـاطـهـ حـضـرـ  
چـاوـشـ مـحـلـهـ سـنـدـهـ شـبـوـحـانـکـ خـانـهـ سـنـدـهـ مـسـتـأـجـرـآـ  
مـقـبـمـ یـکـرـیـ الـتـیـ یـاـشـنـدـهـ مـیـشـوـنـ وـلـدـ بـودـهـ دـنـ  
برـاشـکـوـهـ ۸ـ تـشـرـیـنـ اـولـ سـنـهـ ۳۰۴ـ وـحـارـیـهـ  
وارـسـلـانـ وـنـسـیـمـ ۱۰ـ تـشـرـیـنـ اـولـ سـنـهـ ۳۰۴ـ  
وـبـلـشـوـنـ دـنـخـیـ ۱۳ـ تـشـرـیـنـ اـولـ سـنـهـ ۳۰۴ـ  
تـارـیـخـلـنـدـهـ تـحـتـ توـقـیـفـهـ النـدـرـقـ حـقـلـنـدـهـ اـجـرـآـ  
قـلـنـانـ تـحـقـیـقـاتـ اـبـتـدـایـهـ وـاسـتـنـطـاـقـیـهـ تـثـیـجـهـ سـتـدـهـ  
مـرـقـومـوـنـ بـرـاشـکـوـهـ وـسـهـارـیـهـ وـنـسـیـمـ وـارـسـلـانـ  
کـیـجـهـلـرـیـ مـدـعـیـ مـخـالـاـکـیـنـکـ مـغـازـهـ سـنـدـنـ پـچـاـوـرـهـ  
سرـقـتـ اـیدـهـ رـکـ بـعـضـاـ خـاصـکـوـیـهـ وـبـعـضـاـ دـنـخـیـ  
ایـسـاـقـتـ مـغـازـهـ سـنـهـ نـقـلـ وـفـروـخـتـ اـیـلـدـکـلـرـیـ  
پـرـاشـکـوـهـنـکـ بـوـبـاـدـهـ کـیـ اـقـرـارـیـنـیـ اـسـقـاعـ اـیـدـنـ شـهـوـدـکـ  
مـدـعـیـ شـخـصـیـ بـلـاطـ خـارـجـنـدـهـ پـچـاـوـرـهـ مـغـازـهـ سـنـدـهـ  
مـقـبـمـ پـچـاـوـرـهـ تـجـارـ لـرـنـدـنـ یـکـدـهـ لـیـ مـخـالـاـکـیـنـکـ  
مـغـازـهـ سـنـدـنـ پـچـاـوـرـهـ سـرـفـتـ اـیـلـدـکـلـرـیـ اـدـعـاـسـبـلـهـ  
مـظـنـوـنـ عـلـیـهـمـ اوـلـانـ مـرـقـومـکـ مـغـازـهـ بـکـجـیـسـیـ  
اوـتـوزـ یـاـشـنـدـهـ یـکـدـهـ لـیـ بـرـاسـکـوـیـ وـلـدـ مـخـالـاـکـیـ  
بـلـاطـدـهـ اـسـکـلـهـ باـشـنـدـهـ اوـطـهـ باـشـیـ نـسـیـکـ مـسـتـأـجـرـیـ  
اوـلـدـیـغـیـ خـانـهـدـهـ مـقـبـمـ پـچـاـوـرـهـ جـیـ یـاقـوـنـکـ اـیـشـجـیـسـیـ  
اوـتـوزـ یـاـشـنـدـهـ بـودـهـ اـرـسـلـانـ وـلـدـ صـلـاـمـونـ  
وـحـاصـکـوـیـدـهـ صـیـقـ صـالـوـنـدـهـ تـسـکـدـحـیـ مـرـقـادـونـکـ  
خـانـهـ سـنـدـهـ مـسـتـأـجـرـ وـمـرـقـومـ مـخـالـاـکـیـنـکـ  
اـیـشـجـیـلـنـدـنـ یـکـرـیـ اوـجـ یـاـشـنـدـهـ نـسـیـمـ وـلـدـ اـیـلـیـماـ  
وـحـاصـکـوـیـدـهـ پـرـمـقـ قـیـوـدـهـ اـیـلـیـانـکـ خـانـهـ سـنـدـهـ  
سـتـأـجـرـ وـمـرـقـومـ مـخـالـاـکـیـنـکـ اـیـشـجـیـلـنـدـنـ اوـتـوزـ

کـلـلـبـچـونـ شـهـوـدـهـ جـلـبـنـاهـهـ تـسـطـیـرـ وـتـسـبـیرـ قـلـنـدـیـ  
یـوـمـ مـذـکـورـدـهـ مـدـعـیـ شـخـصـیـ وـرـوـدـ اـیـشـ وـمـظـنـوـنـ  
عـلـیـهـمـ دـنـخـیـ بـامـذـکـرـهـ توـقـیـخـ اـنـهـ دـنـ کـنـتـورـلـشـ  
وـمـظـنـوـنـ عـلـیـهـمـدـنـ نـسـیـمـ اـیـلـهـ مـیـشـوـنـ طـرـقـلـنـدـنـ  
مـحـاـکـهـ وـمـدـافـعـهـ بـهـ دـعـوـیـ وـکـیـلـرـنـدـنـ طـنـفـرـ زـادـهـ  
سـیـمـوـنـ اـفـنـدـیـ بـیـ توـکـیـلـ اـبـدـرـکـ خـرـجـ نـظـ اـمـیـسـیـ  
بـالـاـخـذـ مـعـاـمـلـهـ تـسـجـیـلـیـهـیـ اـجـرـاـقـلـنـشـ اـوـلـغـلـهـ مـدـعـیـ  
عـوـمـیـ مـعـاـنـدـنـ دـنـخـیـ حـفـیـدـ بـکـ حـصـنـوـرـیـهـ عـلـنـاـ  
اـجـرـایـ مـحـاـکـهـیـهـ مـبـاـشـرـتـهـ اـورـاـقـ دـعـوـیـ قـرـائـتـ  
ایـتـدـرـلـدـیـ ۰

حال مـسـرـوـقـیـ بـیـلـهـ رـکـ مـغـازـهـ سـنـهـ قـبـولـ اـیـمـلـکـ  
صـورـتـیـلـهـ بـوـنـلـهـ یـتـاـقـ اوـلـدـقـلـرـنـکـ ثـابـتـ بـوـلـنـدـیـغـیـ  
اـفـادـهـ وـاـدـعـاـ وـمـظـنـوـنـ عـلـیـهـمـ مـنـفـرـدـاـسـتـنـطـاـقـ اـیـلـدـکـدـهـ  
کـلـیـاـ اـنـکـارـ مـدـهـاـ وـبـوـنـلـرـدـنـ پـرـاـشـکـوـهـ مـخــاـکـیـ  
طـایـسـیـ اوـغـلـیـ اوـلـوـبـ کـمـدـوـسـیـ سـکـسـانـ غـرـوـشـ  
ایـلـقـلـهـ یـاـنـهـ الدـبـیـغـیـ حـالـدـهـ پـارـهـ وـیـرـمـدـیـکـیـ کـبـیـ بـقاـلـهـ  
بـورـجـیـ بـرـیـکـوبـ مـلـکـتـنـدـنـ الدـبـیـغـیـ مـکـتـوبـدـهـ دـنـخـیـ  
پـارـهـ طـلـبـ اوـلـمـسـنـدـنـ نـاـشـیـ مـرـقـوـمـدـنـ اـیـکـیـ اـیـرـاـ رـجاـ  
ایـلـدـیـکـیـ حـالـدـهـ وـیـرـمـدـیـکـنـدـنـ حـدـتـلـهـ رـکـ الـهـجـنـهـ  
مـقـاـبـلـ اـولـقـ اوـزـرـهـ مـغـازـهـدـهـ بـوـلـنـانـ درـهـیـ الـهـرـقـ  
مـرـکـزـهـ کـوـتـورـوـبـ تـسـلـیـمـ اـنـلـسـنـدـنـ طـوـلـبـیـ مـرـقـوـمـکـ  
عـلـیـهـمـدـنـهـ سـرـقـتـ دـعـوـسـیـ اـقـامـهـ اـیـلـدـیـکـنـیـ وـحـارـیـهـ  
دـنـخـیـ دـائـمـاـ مـخـالـاـکـیـ اـیـلـهـ اـخـذـ وـاعـطـاـ اـیـدـرـاـیـسـهـدـهـ  
بـرـشـدـنـ مـدـخـلـ وـمـلـوـمـاـنـیـ اوـلـدـیـغـیـ وـلـدـ السـؤـالـ  
مـدـعـیـ مـخـالـاـکـیـ دـنـخـیـ حـارـیـهـ مـغـازـهـسـیـ طـاـنـهـسـتـدـنـ  
اوـلـوـبـ مـغـازـهـنـکـ یـاـنـدـهـ بـرـکـوـچـ مـغـازـهـسـیـ  
بـوـلـنـدـیـغـنـدـنـ اـکـاـ وـبـرـمـشـ اوـلـدـیـغـیـ وـسـرـقـتـ  
اوـلـنـانـ پـچـاـوـرـهـلـرـیـ کـنـدـوـمـارـقـهـسـنـیـ حـاوـیـ چـوـالـرـهـ  
قـاـچـرـمـشـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـ چـوـالـرـنـدـنـ بـرـیـسـنـیـ مـرـقـوـمـکـ  
مـغـازـهـ سـنـدـهـ کـوـرـهـ رـکـ تـحرـیـ اـیـدـرـهـ جـکـیـ صـرـهـدـهـ  
قـاـچـرـمـشـ اوـلـدـقـلـرـنـیـ وـپـرـاـشـکـوـهـ اـیـسـهـ مـدـعـینـکـ هـمـ  
خـصـیـ وـهـمـدـهـ اـمـبـیـ اوـلـوـبـ چـوـقـ کـرـهـ پـارـهـسـیـ  
الـنـدـنـ پـکـمـشـ اوـلـدـیـغـیـ حـالـدـهـ انـلـهـ بـرـشـیـ یـاـپـیـبـوـدـهـ  
بـوـنـیـ یـاـپـیـشـ اوـلـهـیـهـ جـفـنـیـ وـمـرـقـوـمـکـ بـکـلـکـدـنـ اـلـشـ  
اوـلـدـیـغـیـ قـرـپـنـیـلـرـ اـیـچـنـدـهـ اـیـکـیـ قـاتـ عـسـکـرـالـبـسـهـسـیـ  
ظـهـورـ اـیـدـرـهـ بـوـنـلـهـ بـشـقـهـسـیـ بـالـقـلـلـ بـهـارـقـ وـبـیـشـنـکـ

مـعـاـنـ مـوـعـیـ اـیـلـهـ اـدـعـاـ وـقـرـارـنـامـهـ دـاـرـهـ سـنـدـهـ مـظـنـوـنـ  
عـلـیـهـمـ حـقـلـنـدـهـ اـقـامـهـ وـتـصـوـرـ دـعـوـیـ اـبـدـکـدـنـصـکـرـهـ  
صـورـتـ اـدـعـاـیـ مـدـعـیـ شـخـصـیـ مـخـالـاـکـدـنـ صـورـلـدـ.  
قـدـهـ اـسـتـنـطـاـقـنـامـدـهـ مـحـرـرـاـفـادـهـ مـضـبـوـطـهـسـنـیـ تـکـارـلـهـ  
مـظـنـوـنـ عـلـیـهـمـدـنـ بـشـقـهـسـیـ دـنـخـیـ اـشـجـیـسـیـ اوـلـوـبـ بـوـنـلـهـ  
وـمـیـشـوـنـدـنـ بـشـقـهـسـیـ دـنـخـیـ اـشـجـیـسـیـ اوـلـوـبـ بـوـنـلـهـ  
بـالـاـنـقـاقـ اوـنـ بـشـ یـکـرـیـ کـوـنـدـهـ بـرـکـهـ مـغـازـهـ سـنـدـنـ  
لـیـلـاـ بـرـطـاـقـ قـیـتـلـیـ پـچـاـوـرـهـلـرـدـنـ اـشـوـرـهـرـقـ مـیـشـوـنـکـ  
مـغـازـهـ سـنـدـهـ نـقـلـ اـیـدـکـلـرـیـ حـالـدـهـ کـثـرـتـ مـشـغـوـلـیـتـدـنـ  
نـاـشـیـ فـرـقـنـدـوـارـهـ ماـمـشـ اـیـسـهـدـهـ بـرـکـوـنـ یـاـزـیـجـیـ مـحـمـدـاـفـنـدـیـ  
حـرـسـزـلـرـکـ کـنـدـوـ مـغـازـهـ سـمـدـهـ بـوـلـنـدـیـغـنـیـ کـنـدـوـسـنـهـ  
سـوـیـلـسـیـ اوـزـرـیـنـهـ تـحـقـیـقـاـتـهـ مـغـازـهـ بـکـجـیـسـیـ  
بـرـاـشـکـوـیـ اـسـتـجـوـبـ اـنـدـیـکـنـدـهـ دـیـکـرـ لـوـلـهـ بـالـاـنـقـاقـ  
سـرـقـهـ جـرـأـتـ اـیـدـکـلـرـیـنـیـ اـقـرـاـ اـیـدـیـکـنـیـ وـشـوـحـالـهـ  
نـظـرـآـ مـیـشـوـنـدـنـ بـشـقـهـسـیـ بـالـقـلـلـ بـهـارـقـ وـبـیـشـنـکـ

حكومةه تسلیم ایله مش او مسندن طولای قسانیت  
اینکده ایدوکنی و میشون دخ کندوسی چراق  
برادم او لو ب اویله مدینک دیدبکی کی مغازه‌سی  
فلانی بو ندیغنى افاده و انبأ ایلدیلر .

ما بعدی وار

## اعلان

بیغا قضاسته مضاف قره بیغا قریه‌سی ساکنلرندن دلی  
محمد او غلی حسن بن محمده قتل قصدیله طبائیه اتهاد  
ایمسندن طولای مظنون علیه اولان قریم مهاجر لرندن  
وسابقہ مکررہ اصحه ایند اولوب الیوم حال  
فرارده بولنان اورته بولی قره بیقلی و قره کوزلی  
سیاه صاج و قاشلی اسر چهره‌لی والت و دوداغی  
برق تاتار بکرک قانون جزانک سکنیجی ماده‌سی  
مو جنبجه بوز سکس انجی ماده‌سیک ذیلی حکمی  
مستلزم افعال جنایه دن بولنان حرکتندن طولای

في ٢٣ ربع الآخر سنة ٣٠٤  
وفي ١٤ كانون اول سنة ٣٠٤

اصول محکمات جزاً يه قانونیك باب رابعك  
فصل ثالیه‌نده محرر اولان مواد احکامنه توفیقاً  
قلمه سلطانیه بدایت جزاً محکمه سندن غیاباً محکمه سی  
اجرا قلنیق او زره جنایته اتهامنه فرار و براد .  
یکندن منهن مرقوم بکرک هرزه‌ده کوریلور ایسه  
طوتیلوب محکمة مذکور تو قیخانه سنه تسلیی  
لازم کله جکی بالجمله ضابطة عدیله مأمورلرینک  
معلومی او لق او زره اشواخزوکرت مذکره‌سی  
در سعادت محکمة استیاق جنخه داره‌سی  
رزندنده متشکل هیئت اتهامیه دن بالتنظيم اعطی  
قلندی .

في ٢٤ كانون اول سنة ٣٠٤

بك او غلنده خواجه زاده زفاغنده اوچ نومروی  
خانه‌ده ساکن تؤخاری قلفه‌نک در سعادت بدایت  
محکمه‌سی برنجی حقوق داره‌سندن غیاباً صادر

اویان في ٢ اغستوس سنه ٣٠٣ تاریخی و بوز  
سکس‌ان طقوز نومروی اعلام مو جنبجه حسب  
الکفاله یاکی او قو نومولی ذمته‌ه الاچغی بولنان  
بوز التعش سکر لیرانک مع فائض ومصارف محکمه  
تامین استیاق اسیجیون تحت جزء النان و مدیون  
مرقوم عهده سندن بولنان جمهار شنبه بازارنده  
جبهه‌جی محله سندن واقع التي نومروی برقده  
بوستان ایله بك او غلنده ترلا باشنده یا غخانه زقاغنده  
اون اوچ نومروی برباب خانه نک فروختیله  
تسویه‌دین ایدیلرسی طلب واستدعا ایدلش ایسه‌ده  
مدیون مرقومک محل اقامی تعین ایدیله مدیکی  
جهته‌له على الاصول تنظیم او لنان اخبار نامه‌سی  
تبليغ ایدیله ما مش او لدیغندن اجرا قانون موقنک  
یکرمی طقوزنجی ماده‌سی حکمیه توفیقاً تاریخ  
اعلاندن اعتباراً طقسان برکون ظرفنده مدیون  
مرقومک اثبات وجود اینمی لازم کله جکی  
ومدت مذکوره ظرفنده اثبات وجود ایندیکی  
حالده ایچاب قانونیستک اجرا سنه تشتیت  
او لنه جغی در سعادت اعلامات قظامیه اجرا  
داره‌سندن اعلان او لنو ر .

في ٢٨ كانون اول سنه ٣٠٤

اذمیدده اعلان افلاس ایدن قازاز او غلی هاجی اغوب و هاجی مقیر ماسه سی و کبی در سعادت دعوی و کیلار ندن اسماهیل حق افندینک ککبوزه قضائمه تابع بوقاری یار بمحه قریه سنه مقمیم امام او غلی محمد ذمته بر قطعه اعلام مو جنبجه حکوم به الله جهنی اولان مبالغ معلومه نک تامین استیفاسی ضمته مدیون مرقومت متصرف اولدینی آغیلندده موجود بولنان اغتمام و بکیسندن طقسان بکیسی اصولاً تحت جزء الدیر مش ایسه ده اجراء نظامنامه سنه مواد مخصوصه سنه توفیقاً تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچکون ظرفنده فروختنه تثبت اولنه جهنی ککبوزه یدایت محکمه سی اجرا داره سنه اعلان او انور .

ف ٢٩ کانون اول سنه ٣٠٤

ف ٢٧ کانون اول سنه ٣٠٤

تسویه سیچون نظرارت مشار اليها و کیلنك استدھاسی او زرینه تحت جزء الدیریلان قیان دقیق جورنده خراجی قره محمد محله سنه فنار جاده سنه التنش و التنش ایکی و قابق یا پوجی زقاغنده اوچ نومرو لزله مرقم مو حترق ایکی باب مغازه و مشتاقی عرصه سنه کی ربع حصه شاید سنه تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمازیده فروختنه تثبت او لنه جهنی در سعادت اعلامات نظامیه اجرا داره سنه اعلان او انور .

ف ٢ کانون ثانی سنه ٣٠٤

ف ٣١ کانون اول سنه ٣٠٤

ادریان کرقورو حچادر اغارلک طاهر قپدان بن اجد ذمته ایکنجهی محکمه تجارتند ویریلان و صورتی ف ٢٨ کانون اول سنه ٣٠٣ تاریخته اعلاناً تبلیغ قلنان ف ٤ ربیع الآخر سنه ٣٠٥ ویریلان و عنداً اعتراف تصدقی ایدیلان اعلام مو جنبجه تغراف و پوسته نظرارت عليه می وزنه سنه کفالة دینی اولان مبالغه می و جنبجه الاجنی اولان

محمد افندینک در سعادت یدایت محکمه سی بر بمحی حقوق داره سنه ویریلان اعلام مو جنبجه ایوب اغاذمته الاجنی بولنان مبالغه تامین استیفا . سیچون مدیون مرقومت عهده سنه او ایوب داین طرفندن تحت جزء الدیریلان پارله ناحیه سنه

اذمیدده اعلان افلاس ایدن قازاز او غلاری هابچی آغوب و هابچی مقیرک ماسمه‌سی و کیلی در سعادت دعوی و کیلارندن اسماعیل حق افندینک ککبوزه قضائیه تابع یوقاری یار مجھه قریه‌سنده مقیم ایشین او غلی احمد ذمته‌د برقطه اعلام مو جنبجھه محکوم به آله‌جغی او لان مـالفک تأمين استیفـاسی ایچون

کلی بدوس او غلی قمعطنظینک برادری کیریا فو ذمته‌ه انقره تجارت محکمہ‌سی اعلامیه محکوم به الاجنی او لان مـالفک تأمين استیفـاسی ایچون جزو فروختی قیصری بدایت محکمہ‌سی ریاست اولاد سنده اشعار او لان چارشی کبیره استارجیلر خانک فو قنده کائن تخمیناً یکرمی یدی ارشون وسعتی حاوی او نیدی وا تو ز اوچ بچق ارشون وسعتی حاوی یکرمی بش نومرو لره مرقم ایکی باب او طه تمامیه بنه چارشی کبیره پرداخجی خانی زقاغهـد کائن او ن سکز ارشون عرصه او زرینه مبی طقوز نومرو لی کارکیر برباب مغازهـنک نصف بوندن اقدم بالزايده لیرا بوز غروش حسـا بیله مذکور او نیدی نومرو لی او طه در تیک و یکرمی بش زمرو لی او طه بشیک بشیوز و مذکور مغازهـنک نصف در تیک التیوز غروشده طالی عهدهـنده تقرر ایتش اولدینگندن بوندن زیاده یعنی بوزد بش ضمیله طالب او لنگرک و ده زیاده معلومات المقاوم اسپانلر تاریخ اعلاندن اعتباراً او تو ز برکونه قدر در سـادت اعلامات نظامیه اجرا دارهـسنده مراجعت ایلری اعلان او لور .

ف ۲۹ کانون او لور سـنه ۳۰۴

۱۱ کانون ثانی سـنه ۳۰۴

واسیل کر بقوچونک ۳۰۵ نومرو لی اعلام مو جنبجھه مالیه خزینه جلیلهـسنده دینی او لان معلوم المقدار مـالفک تسویهـسی ضمتهـد غلطهـد عرب جامع

اجد بدرالدین افندینک ماشه لیلا خانم ورنهـسنـه در سـادت بدایت محکمہـسی ایکنجی حقوق دارهـسنـد بـدایـه وـانـی تـصـدـیـفـاً اـسـتـیـفـاً اـعـطاـقـلـنـانـاعـلامـاتـموـجـبـجـهـهـمحـکـومـبـهـدـبـنـیـبـولـنـانـمـبـالفـکـتأـمـيـنـاسـتـیـفـاسـیـاـیـچـونـعـهـدـهـسـنـدـهـاـولـانـمـجـبـجـهـیـقـرـبـنـدـهـسـیدـخـلـیـفـهـمـحـلـهـسـنـدـهـفـنـانـیـچـشـیـهـزـقـاغـنـدـهـکـائـنـیـکـرـمـیـبـشـنـومـرـوـاـلـهـمـرـقـمـوـسـتـانـکـمـشـتـلـاتـنـدـنـاـولـانـیـکـرـمـیـبـدـیـنـوـمـرـوـلـیـپـیـکـارـاـوـطـهـلـرـیـعـرـصـهـسـنـدـهـحـرـمـینـمـحـترـمـینـوـاسـبـکـشـانـالـحـاجـحـسـینـاـغاـوـسـیدـخـلـیـفـهـمـحـلـهـسـیـاـمـامـهـمـشـرـوـطـهـالـحـاجـعـلـیـاـغاـوـزـوـجـدـسـیـدـرـجـهـانـخـانـوـنـوـقـلـنـدـنـاـوـلـهـرـقـنـصـفـوـالـحـاجـقـوـاـغـاسـیـخـلـیـفـهـسـیـاـبـرـاهـیـمـاـفـنـدـیـوـقـنـدـنـاـوـلـهـرـقـرـبـعـحـصـهـشـایـعـهـسـنـکـتـارـیـخـاعـلـانـدـنـاعـتـبـارـاـاوـنـبـشـکـونـصـکـرـهـبـالـزاـیـدـهـفـروـخـتـهـتـشـبـثـاوـلـنـهـجـغـیـدـرـسـادـتـاعـلـامـاتـنـظـامـیـهـاجـراـدـارـهـسـنـدـنـاعـلـانـاوـلـورـ.

ف ۴ کانون ثانی سـنه ۳۰۴

بـوزـقـقـبـشـبـچـقـلـیـاـسـکـزـغـرـوـشـفـائـضـوـمـصـارـفـمـحـکـمـهـسـیـلـهـبـراـبـرـتـارـیـخـاعـلـانـدـنـاعـتـبـارـآـطـقـسانـبـرـکـونـظـرفـدـهـمـدـیـوـنـمـرـقـوـمـطـاـهـرـقـبـوـدـانـمـوـقـعـاـجـرـایـهـمـرـاجـعـتـهـتـسـوـیـهـاـیـسـیـوـقـانـوـنـاـقـبـوـلـهـشـایـانـبـوـدـیـهـجـکـیـاوـلـدـبـیـغـیـقـقـدـیرـدـهـمـدـتـمـرـقـوـمـهـظـرـفـدـهـنـحـرـیرـاـیـانـاـیـسـیـوـیـاـنـدـبـیـکـیـوـلـدـبـیـغـیـقـقـدـیرـدـهـمـدـتـمـرـقـوـمـهـاـلـدـبـیـکـیـحـالـدـهـمـبـلـغـمـحـکـمـهـبـهـتـتـأـمـیـنـاسـتـیـفـاسـیـاـیـچـونـتـحـتـجـزـهـالـدـیرـلـشـاـولـانـدـرـسـادـتـهـصـارـیـتـیـورـمـحـلـهـسـنـدـهـمـدـرـصـهـزـقـاغـنـدـهـبـرـنـومـرـوـاـلـهـمـرـقـاـوـاـوبـمـدـیـوـنـمـرـقـوـمـمـتـصـرـفـاـوـلـدـبـیـغـیـمـعـبـاـغـچـهـبـرـبـابـآـخـورـکـفـرـوـخـتـیـلـهـاـنـانـحـاصـلـهـسـنـدـنـاـسـتـیـفـاـیـمـطـلـوـبـاـیـتـدـیرـلـهـجـکـیـمـعـلـومـاـلـقـاـوـزـرـهـتـنـظـیـمـاـلـانـانـاـشـبـوـاـخـبـارـنـامـهـمـدـیـوـنـمـرـقـوـمـهـاـلـنـحـلـاـقـمـیـمـجـهـوـلـاـلـقـمـلـبـسـهـسـیـلـهـاـصـوـلـمـحـاـکـمـةـتـجـارـتـنـظـامـاـمـهـسـنـکـیـکـرـمـجـیـمـادـهـسـنـکـدـرـدـبـیـجـیـقـقـرـهـسـنـهـتـوـقـیـقـاـمـرـقـوـمـطـاـهـرـقـبـوـدـانـهـتـلـیـغـاوـلـنـشـعـدـاوـلـنـقـاوـزـرـهـمـحـکـمـةـنـخـارـتـاجـراـدـارـهـسـیـدـیـوـلـنـخـانـهـسـنـهـتـعـلـیـقـاوـلـدـبـیـغـیـکـیـغـزـهـلـهـدـنـخـیـاعـلـانـهـمـبـادـرـتـقـلـنـدـیـ.

ف ۱۶ کانون ثانی سـنه ۳۰۴

حاوی او له رق مکتب حقوق شاهانه دن ماذون  
حسین خالب افسدینک نشر ایتش او لدیخی اثر  
مد کور موجب استفاده کور ایش او لمغله مأمورین  
عدایم به ویا جمله منتسبین علم حقوقه تو صید  
اولنور .

افندی موسی الیه ک جع و تل斐ق اینش او لدیغی  
مقدرات ممه نام کتاب دخی مسائل جزا په ایله  
واد حقوقیه و تجارتیه متعلق محکمه تمیز دن  
صدور ایدن فرار لر خلاصه لرینی حاوی او لو ب  
جزو جزو نشر او لتفده در .

شىرىقى محله سىندە يكىنچىلىر جادە سىندە التىش اوچ  
نۇمرولۇ بىباب دىكىرمان عرصە سىنىڭ مەلکىنىڭ  
ئىمامىيلە درو نىندا مەسىقىر بىر واجە مەلکىت دىكىرمان  
كەدكەنگ التىش رأس بار كېر اعىپا-ئارىلە اللى اللى  
رأس بار كېر حصە شىايىھە سىنىڭ تارىخ اعلانىدىن  
اعىپاراً اوون بىش كۈن صىكىرە بالمىذايدە فروخت  
ايتىدىرى بىلە جىكى بىك او غلى بىدابت مەتكەمەمىي اجرا  
ماەمورىتى چانىندىن اعلان او لانور .

ف ۳۱ کانون اول سنه ۱۴۰۴

A decorative horizontal line featuring a repeating pattern of small, stylized diamond shapes, each containing a small green circle.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُوا  
أَنَّا نُحْكِمُ لَهُمْ  
أَنَّا نُحْكِمُ لَهُمْ  
أَنَّا نُحْكِمُ لَهُمْ

باب الجمله ذوانين ونظمات دولته مستعمل اصطلاحات  
ایله تركه او فاف مثلا و رؤيت و فصلی حاکم شهر عده يه  
حائل خصوصاته منطبق اصطلاحات تعريف  
و تفصيلى و روچوق مدل قانونيه و حقوقيه

# مطبوعه مارهده طبع او لخشد